

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 153
12 June 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 1344/76 of 11 June 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1345/76 of 11 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 1346/76 of 11 June 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 5
- Commission Regulation (EEC) No 1347/76 of 11 June 1976 determining the world market price for colza and rape seed 7
- Commission Regulation (EEC) No 1348/76 of 11 June 1976 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state 9
- Commission Regulation (EEC) No 1349/76 of 11 June 1976 opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat as food aid for the Republic of Egypt 22
- Commission Regulation (EEC) No 1350/76 of 11 June 1976 opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat as food aid for the Republic of the Sudan 26
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1351/76 of 11 June 1976 amending for the seventh time Regulation (EEC) No 320/73 on the determination of prices of calves and adult bovine animals on representative Community markets 29
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1352/76 of 11 June 1976 on the classification of products falling within heading No 15.02 of the Common Customs Tariff 33

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1353/76 of 11 June 1976 on the qualities of durum wheat for which aid may be granted under the system of aid for durum wheat for the 1976/77 marketing year and amending Regulation (EEC) No 1257/76	34
★ Commission Regulation (EEC) No 1354/76 of 11 June 1976 suspending imports of frozen whole cod	36
★ Commission Regulation (EEC) No 1355/76 of 11 June 1976 amending Regulation (EEC) No 232/75 concerning the sale of butter at reduced prices, authorized in certain cases	38
Commission Regulation (EEC) No 1356/76 of 11 June 1976 on the monetary compensatory amounts and the differential amounts applicable in respect of movements in the Irish pound and the pound sterling	39
Commission Regulation (EEC) No 1357/76 of 11 June 1976 altering the export refund on oil seeds	41

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

76/527/EEC :

★ Commission Directive of 4 June 1976 on the calculation of total or partial relief from import duties under the outward processing procedure	43
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1344/76
of 11 June 1976
fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 June 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	35.64
10.01 B	Durum wheat	77.02 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	44.10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	25.09
10.04	Oats	19.08
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	27.74 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.69
10.07 B	Millet	37.11 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	36.70 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	62.04
11.01 B	Rye flour	73.90
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	129.90
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	64.72

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1345/76**of 11 June 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0.81	0.81	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	1.61
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	3.43	3.43	3.43
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.40
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0.81
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.13	1.13	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.44	1.44	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1.08	1.08	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1346/76

of 11 June 1976

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/
66/EEC of 22 September 1966 on the establishment
of a common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 925/76⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1317/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 925/76

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the subsidy at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown
in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 147, 5. 6. 1976, p. 7.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 11 June 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 14 June 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	6·691	6·151
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of June 1976	6·691	6·151
— for the month of July 1976	6·631	6·151
— for the month of August 1976	6·631	6·013
— for the month of September 1976	6·935	6·383
— for the month of October 1976	7·239	—
— for the month of November 1976	7·462	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1347/76
of 11 June 1976
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 925/76 of 22 April 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1346/76⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 18.

⁽⁸⁾ See page 5 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 14 June 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price	20-939
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of June 1976	20-939
— for the month of July 1976	20-939
— for the month of August 1976	20-939
— for the month of September 1976	20-939
— for the month of October 1976	20-939
— for the month of November 1976	21-020

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3-21978
1 u.a. =	Fl	3-35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48-6572
1 u.a. =	FF	5-86331
1 u.a. =	Dkr	7-57828
1 u.a. =	£	0-697015
1 u.a. =	I£	0-697015
1 u.a. =	Lit	1042-20

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1348/76

of 11 June 1976

fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kg of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on 1 kilogramme of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in

relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 196/76⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 265/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.
2. No refunds are fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 23, 30. 1. 1976, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 33, 7. 2. 1976, p. 7.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less	0110 00	4.29
	b) Other	0120 00	—
	II. Others :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2 litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0130 10	1.03
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0130 22	
	for exports to :		
	— countries near the Community		3.80
	— other destinations		4.82
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0130 31	
	for exports to :		
	— countries near the Community		5.39
	— other destinations		7.00
	2. Exceeding 4 %	0140 00	
	for exports to :		
	— countries near the Community		5.74
	— other destinations		8.12
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0150 10	1.03
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0150 21	3.94
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0150 31	4.70
	2. Exceeding 4 %	0160 00	5.02
	ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :		
	ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :		
	(a) of a fat content, by weight, not exceeding 10 %	0200 05	14.63
	(b) of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0200 11	22.72
	(c) of a fat content, by weight, exceeding 17 %	0200 21	34.29
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :		
	(a) of a fat content, by weight, not exceeding 39 %	0300 10	40.90
	(b) of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0300 20	70.65
	III. More than 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %	0400 11	80.56
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 %	0400 21	118.57

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 % :		
	(aa) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	0620 10	63-64
	(bb) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg	0620 15	63-64
	(cc) other	0620 21	63-64
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :		
	(111) in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less	0720 11	63-64
	(222) in hermetically sealed cans of a net capacity of over 1 kg	0720 15	63-64
	(333) other	0720 17	63-64
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0720 20	74-81
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0720 30	80-40
	(dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %	0720 40	87-85
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820 00	89-72
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	0920 10	91-58
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 41 %	0920 20	102-75
	b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content :		
	1. Not exceeding 1.5 % :		
	(aa) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72	1020 15	63-64 ⁽⁵⁾
	(bb) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76	1020 25	63-64 ⁽⁵⁾
	(cc) other	1020 35	63-64 ⁽⁵⁾
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :		
	(11) denatured according to Regulation (EEC) No 990/72	1120 11	63-64 ⁽⁵⁾
	(22) exported under the conditions set out in Regulation (EEC) No 196/76	1120 12	63-64 ⁽⁵⁾
	(33) other	1120 13	63-64 ⁽⁵⁾
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	1120 20	74-81
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	1120 30	80-40
	(dd) of a fat content, by weight, exceeding 25 %	1120 40	87-85
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220 00	89-72
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	1320 10	91-58
	(bb) of a content, by weight, exceeding 41 %	1320 20	102-75

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	III. Milk and cream, other than in powder or granules :		
	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less or in glass containers containing 0.5 litres or less and of a fat content, by weight, not exceeding 11 % :		
	ex 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %	1420 11	13.95
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 %	1420 21	18.63
	2. Other	1520 00	22.09
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	ex 1. Not exceeding 45 % :		
	(aa) of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 %	1620 11	13.95
	(bb) of a fat content, by weight, exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 %	1620 21	18.63
	(cc) of a fat content, by weight, exceeding 8.9 % but not exceeding 11 %	1620 30	22.09
	(dd) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 21 %	1620 40	22.72
	(ee) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %	1620 50	40.90
	(ff) of a fat content, by weight, exceeding 39 %	1620 60	70.65
	2. Exceeding 45 %	1720 00	80.56
	B. Containing added sugar :		
	I. Milk and cream, in powder or granules :		
	ex b) Other, excluding whey :		
	1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2220 00	0.6364 ⁽¹⁾ per kg
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2320 10	0.6364 ⁽¹⁾ per kg
	(22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2320 20	0.7481 ⁽¹⁾ per kg
	(33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2320 30	0.8040 ⁽¹⁾ per kg
	(44) of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2320 40	0.8785 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2420 10	0.8972 ⁽¹⁾ per kg
	(22) of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2420 20	1.0275 ⁽¹⁾ per kg
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2520 00	0.6364 ⁽¹⁾ per kg

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.s./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % : (11) of a fat content, by weight, not exceeding 11 % (22) of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 % (33) of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 % (44) of a fat content, by weight, exceeding 25 % cc) Exceeding 27 % : (11) of a fat content, by weight not exceeding 41 % (22) of a fat content, by weight, exceeding 41 % ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules : ex a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % : (1) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more (2) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight of 15 % or more b) Other, of a fat content, by weight : ex 1. Not exceeding 45 % : (aa) of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight of 15 % or more (bb) of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more (cc) of a fat content, by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 % (dd) of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (ee) of a fat content, by weight, exceeding 39 % 2. Exceeding 45 %	2620 10 2620 20 2620 30 2620 40 2720 10 2720 20 2810 10 2810 20 2910 70 2910 76 2910 80 2910 85 2910 90 3010 00	0.6364 ⁽¹⁾ per kg 0.7481 ⁽¹⁾ per kg 0.8040 ⁽¹⁾ per kg 0.8785 ⁽¹⁾ per kg 0.8972 ⁽¹⁾ per kg 1.0275 ⁽¹⁾ per kg 13.63 ⁽²⁾ 22.87 ⁽²⁾ 13.63 ⁽²⁾ 22.87 ⁽²⁾ 0.2272 ⁽¹⁾ per kg 0.4090 ⁽¹⁾ per kg 0.7065 ⁽¹⁾ per kg 0.8056 ⁽¹⁾ per kg
04.03	Butter : ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % : (I) of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 %	3110 05	105.28

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.03 (cont'd)	(II) of a fat content, by weight, of 78 % or more, but less than 80 %	3110 16	132.45
	(III) of a fat content, by weight, of 80 % or more, but less than 82 %	3110 22	135.84
	(IV) of a fat content, by weight, of 82 % or more	3110 32	139.24
	B. Other, of a fat content, by weight :		
	(I) Not exceeding 99.5 %	3210 10	139.24
	(II) Exceeding 99.5 %	3210 20	188.00
04.04	Cheese and curd :		
	ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered :		
	II. Other	3800 00	
	for exports to :		
	— Zone D		1.00
	— Zone E		—
	— Canada		48.00
	— Liechtenstein and Switzerland		—
	— Austria		35.34
	— other destinations		86.79
	ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort :	4000 00	
	for exports to :		
	— Zone D		39.35
	— Zone E		7.00
	— Canada		39.40
	— other destinations		71.55
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4410 10	
	for exports to :		
	— Zone D		1.70
	— Zone E		9.00
	— Canada		14.78
	— Switzerland		11.50
	— other destinations		29.42
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 %	4410 20	
	for exports to :		
	— Zone D		1.70
	— Zone E		9.00
	— Canada		14.78
	— Switzerland		11.50
	— other destinations		29.42

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Of 20 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 30	2.50 13.00 21.84 16.50 43.57
	(cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 40	1.70 9.00 14.78 11.50 29.42
	(22) Of 20 % or more but less than 40 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 50	2.50 13.00 21.84 16.50 43.57
	(33) Of 40 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4410 60	3.65 19.00 31.90 21.45 63.70
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4510 10	1.70 9.00 14.78 11.50 29.42
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4510 20	2.50 13.00 21.84 16.50 43.57
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4510 30	3.65 19.00 31.90 21.45 63.70

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.s./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 55 %	4510 40	
	for exports to :		
	— Zone D		3.65
	— Zone E		19.00
	— Canada		31.90
	— Switzerland		21.45
	— other destinations		63.70
	(22) Of 55 % or more	4510 50	
	for exports to :		
	— Zone D		4.33
	— Zone E		23.00
	— Canada		37.85
	— Switzerland		25.40
	— other destinations		75.63
	b) Exceeding 36 %	4610 00	
	for exports to :		
	— Zone D		4.33
	— Zone E		23.00
	— Canada		37.85
	— Switzerland		25.40
	— other destinations		75.63
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the not-fatty matter :		
	ex a) Not exceeding 47 % :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano	4710 11	
	for exports to :		
	— Zone D		116.64
	— Zone E		56.50
	— Canada		88.00
	— Switzerland		91.64
	— other destinations		116.64
	(2) Fiore Sardo, Pecorino	4710 16	
	for exports to :		
	— Zone D		125.27
	— Zone E		67.50
	— Canada		89.50
	— Switzerland		100.27
	— other destinations		125.27
	(3) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more	4710 21	
	for exports to :		
	— Zone D		116.64
	— Zone E		56.50
	— Canada		88.00
	— Switzerland		91.64
	— other destinations		116.64

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar, including Chester : ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter : (aa) Less than 5 % and of a content, by weight in the dry matter of 32 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations (bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations (cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations (dd) Of 39 % or more : (11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations (22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — other destinations	4850 00 5120 11 5120 15 5120 21 5120 31 5120 44	5-20 — 28-00 12-00 80-77 4-53 — 12-50 9-18 31-33 6-04 — 29-90 10-70 52-60 7-55 — 35-57 13-00 63-49 84-20 49-50 77-50 15-30 116-23 15-10 3-20 40-90 15-30 73-80

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(33) Butterkäse, Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 54	
	for exports to :		
	— Zone D		15.10
	— Zone E		3.20
	— Canada		35.35
	— Switzerland		15.30
	— other destinations		63.87
	(44) Cantal	5120 58	
	for exports to :		
	— Zone D		4.77
	— Zone E		6.60
	— Canada		41.70
	— Switzerland		12.00
	— other destinations		75.64
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more	5120 59	
	for exports to :		
	— Zone E		10.00
	— Canada		20.00
	— other destinations		35.03
	(66) Feta	5120 82	
	for exports to :		
	— Zone D		12.25 (*)
	— Zone E		2.15 (*)
	— Canada		34.00 (*)
	— Switzerland		15.30 (*)
	— Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D		73.50 (*)
	— other destinations		60.64 (*)
	(77) Colby, Monterey	5120 83	
	for exports to :		
	— Zone D		4.77
	— Zone E		—
	— Canada		41.70
	— Switzerland		12.00
	— other destinations		75.64
	(88) Other, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	(aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 %	5120 86	
	for exports to :		
	— Zone D		78.26
	— Switzerland		15.30
	— Zone E		38.00
	— Canada		62.50
	— other destinations		83.68
	(bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 %	5120 91	
	for exports to :		
	— Zone D		15.10
	— Zone E		3.20
	— Canada		40.90
	— Switzerland		15.30
	— other destinations		73.80

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	II. Other : ex) a) Grated or powdered, of a fat content by weight exceeding 20 %, of a lactose content by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight : (1) of 80 % or more but less than 85 % for exports to : — Zone E — Canada — other destinations (2) of 85 % or more but less than 95 % for exports to : — Zone E — Canada — other destinations (3) of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — other destinations	5310 10 5310 21 5310 30	15-00 33-50 54-29 20-00 39-50 68-05 25-00 45-00 79-33
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 17.05 B, or milk products, excluding special compound feedingstuffs (*) : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch : 3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder : (aa) less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more 4. Containing 75 % or more by weight of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder : (aa) less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more but less than 75 % (gg) 75 % or more but less than 80 % (hh) 80 % or more	5700 12 5700 22 5700 32 5700 41 5700 51 5700 61 5800 12 5800 22 5800 31 5800 41 5800 51 5800 61 5800 71 5800 81	— 20-36 26-73 33-09 39-46 45-82 — 20-36 26-73 33-09 39-46 45-82 49-00 52-18

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
23.07 (cont'd)	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products, containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder : (a) 50 % or more but less than 60 % (b) 60 % or more but less than 70 % (c) 70 % or more but less than 80 % (d) 80 % or more	5900 11 5900 21 5900 31 5900 41	33.09 39.46 45.82 52.18

(¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content.

The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) Regulation (EEC) No 1098/68.

(²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per 100 kg shown and
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

(³) 'Special compound feedingsuffs' are feedingsuffs containing skimmed-milk powder and either:

- (a) fish meal or fish oil and/or fish liver oil ;
- (b) active carbon and/or a mixture of Tartazine Yellow (E 102) and Patent Blue V (E 131) or Cochineal Red A (E 124) or Patent Blue V (E 131) ;
- (c) iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate ;
- (d) ground cereals and/or oil-seed cake.

(⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.

(⁵) For exports of skimmed-milk powder subject to purchase, under a contract conforming to the conditions of Regulation (EEC) No 231/76 :

- before 15 March 1976, this amount is replaced by 56 u.a./100 kg,
- after 15 March 1976, this amount is replaced by 57.46 u.a./100 kg.

N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.

— Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68 as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.

— 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal, Quaiwain, Fujairah, Ras al Khaimah), Republic of Yemen (Yemen North) and Democratic Popular Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1349/76

of 11 June 1976

opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat as food aid for the Arab Republic of Egypt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 laying down the conditions for the mobilization of cereals as food aid ⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas on 25 March 1976 the Council of the European Communities declared that by way of Community action it proposed to grant the Arab Republic of Egypt 24 000 metric tons of common wheat under its 1975/76 food-aid programme;

Whereas an analysis of the state of the cereals market with reference to cereals intervention in Germany indicates that the criteria of Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 2750/75 should be applied and that the intervention agency of the Member State as specified should mobilize the cereals from those stocked in its own stores and should also determine the conditions of mobilization;

Whereas tenders should be invited for the supply of the product to the port of shipment in the vicinity of the vessel, the goods to be set down at the place nominated by the recipient or its agent;

Whereas the contract should be awarded to the tenderer offering the best terms;

Whereas in case it should be impossible for reasons of *force majeure* to complete the operation in question within the set time limits, it must be made clear who is to bear any costs resulting therefrom;

Whereas provision should be made for security to be given to guarantee fulfilment of the obligations arising by virtue of participation in the invitation to tender;

Whereas the German intervention agency should be made responsible for the tendering procedure in question;

Whereas the Commission must be informed quickly of the tenders submitted in response to the invitation and of those accepted by the intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Tenders are hereby invited for the supply by way of Community food-aid action to the Arab Republic of Egypt of 24 000 metric tons of common wheat.
2. The tendering procedure shall take place in the Federal Republic of Germany in one lot.
3. The product shall be mobilized by the German intervention agency from the stores specified in the Annex.
4. Shipment shall be from a Community port.
5. The product referred to in paragraph 1 is to be delivered in bulk to the port of shipment in the vicinity of the vessel. The goods must be set down at the place nominated by the recipient country or its agent, the timing of delivery being settled by the tenderer and the recipient country's agent.

Article 2

1. The decision on tenders received in response to the invitation provided for in Article 1 shall be taken on 25 June 1976.
2. The closing date for the receipt of tenders shall be 25 June 1976 at 12 noon.
3. The notice of invitation to tender shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than nine days before the closing date for submission of tenders.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

Article 3

The contract shall be awarded to the tenderer who makes the most favourable offer.

However, if the tenders submitted do not appear to reflect normal market prices and costs, the intervention agency may cancel the invitation to tender.

Article 4

If the tenderer is unable to deliver the goods in compliance with Article 1 (5) on the date given in the notice of invitation to tender as a result of the late availability of the vessels to be used for sea transportation, the resulting costs shall be borne by the intervention agency.

Article 5

1. The successful tenderer shall give security of a value of five units of account per metric ton of the product; the security is intended to guarantee that the operations specified in Article 1 are duly completed. The security shall be forfeited if those operations are not carried out within the prescribed time limit, save as regards quantities not delivered owing to *force majeure*.

2. The security required under paragraph 1 may be provided in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to criteria laid down by each Member State.

Article 6

The common wheat referred to in Article 1 to be supplied to the Arab Republic of Egypt must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the standard quality for which the intervention price is fixed, except that the moisture content shall not exceed 15.5 % and that a maximum of 3 % of sprouted grains and 1.5 % of miscellaneous impurities shall be allowed.

Article 7

1. The German intervention agency shall be responsible for operations relating to the invitation to tender provided for by this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

2. It shall forthwith communicate to the Commission the list of firms which have responded to the invitation to tender, specifying the terms of each tender, together with the name and business name of the successful tenderer.

3. On the other hand, if the successful tenderer is established in a Member State other than the one collecting the tenders, and if the product is dispatched through a frontier post of the Member State where the successful tenderer is established, the intervention agency of the latter Member State shall be responsible for the operations relating to the tendering.

In this case the intervention agency choosing the successful tenderer shall immediately inform the intervention agency of the Member State concerned and shall supply it with all the information which it may require.

4. The intervention agency shall request the successful tenderer to supply the following information :

- (a) after each shipment a certificate showing the quantities dispatched and the quality of the products;
- (b) the date of departure of the vessels.

The information indicated above shall be forwarded by the intervention agency to the Commission immediately upon receipt.

Article 8

On delivery of the goods at the port of shipment, a handing-over certificate shall be supplied to the successful tenderer, acting as agent for the Community, by the agent of the recipient country or, in the absence of the latter, by the intervention agency of the Member State in whose territory the port of shipment is situated.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepouhouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
1	Ports communautaires Gemeinschaftshäfen Porti comunitari Havens van de Gemeenschap Fællesskabshavne Community ports	24 000 Tonnen		
		dont :		
		davon :		
		di cui :		
		waarvan :		
		deraf :		
		whereof :		
		728	L.W. Cretschmar Postfach W 9109 4000 Düsseldorf 1	Düsseldorf-Hafen
		244	Heinrich Kraft GmbH, Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1	Düsseldorf
		550	Heinrich Kraft GmbH, Zollhof 23 4000 Düsseldorf 1	Düsseldorf
		693	Lagerhaus P. Lamers GmbH u. Co. KG Speditionstr. 13 4000 Düsseldorf-Hafen	Düsseldorf
		499	Rhenus AG Postfach 6625 4000 Düsseldorf	Düsseldorf
		1 034	Lagerhaus P. Lamers GmbH u. Co. KG Speditionstr. 13 4000 Düsseldorf-Hafen	Duisburg-Hafen
		509	Rhein. Mühlenwerke H. u. W. Werhahn Postfach 101322 4100 Duisburg 1	Duisburg
		537	Rhenania Rheinunion Transport-GmbH Postfach 811 4100 Duisburg 1	Duisburg
		1 249	Rhenus AG Postfach 130740 4100 Duisburg 13	Duisburg
		497	Rhein.-Westf.-Sped.-GmbH Postfach 1014 4100 Duisburg	Duisburg
		500	Westf. Transp. AG Postfach 210225 4100 Duisburg	Duisburg
		748	Rhenania Schiff- u. Sped.-GmbH Zweigniederl. Postfach 1745 4650 Gelsenkirchen	Gelsenkirchen

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepouhouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
		1 000	Rhein. Mühlenw. H. u. W. Werhahn Postfach 101322 4100 Duisburg 1	Köln-Niehl
		499	Rhenania Rheinunion Transport-GmbH Zweigniederl. Postfach 230107 5000 Köln 1	Köln-Rheinhafen
		248	dto.	Köln-Rheinhafen
		242	dto.	Köln-Agrippinawerft
		646	Rhenus AG Postfach 250320 5000 Köln 1	Köln-Hafen
		499	dto.	Köln-Hafen
		1 000	Lagerhaus Heymann KG Postfach 264 4150 Krefeld 11	Krefeld-Linn
		1 027	Neusser Lagerhaus-Ges. AG Postfach 689 4040 Neuss	Neuss
		582	dto.	Neuss
		259	Rhenania Schiff.- u. Sped.-GmbH Zweigniederl. Postfach 378 4230 Wesel	Wesel
		219	dto.	Wesel
		1 750	Rhenus AG Postfach 1926 6800 Mannheim	Mannheim
		1 634	Haniel Sped. GmbH Postfach 960 6800 Mannheim 1	Mannheim
		399	Rhespag AG Rhein. Sped.-Schiff.-Gesellschaft mbH Rheinkaistr. 17 6800 Mannheim	Mannheim
		2 800	Rhein.-Nass. Lag. u. Sped. K. Kampffmeyer Postfach 1180 5420 Lahnstein 1	Lahnstein
		608	J.H. Koenigsfeld GmbH Postfach 1310 6800 Mannheim 1	Mannheim
		2 800	Silo- u. Lagerei-GmbH Gottlieb-Daimler-Str. 25 7100 Heilbronn	Heilbronn

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1350/76

of 11 June 1976

opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat as food aid for the Republic of the Sudan

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 laying down the conditions for the mobilization of cereals as food aid ⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas on 25 March 1976 the Council of the European Communities declared that by way of Community action it proposed to grant the Republic of the Sudan 7 000 metric tons of common wheat under its 1975/76 food-aid programme;

Whereas an analysis of the state of the cereals market with reference to cereals intervention in Germany indicates that the criteria of Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 2750/75 should be applied and that the intervention agency of the Member State as specified should mobilize the cereals from those stocked in its own stores and should also determine the conditions of mobilization;

Whereas tenders should be invited for the supply of the product to the port of shipment in the vicinity of the vessel, the goods to be set down at the place nominated by the recipient or its agent;

Whereas the contract should be awarded to the tenderer offering the best terms;

Whereas in case it should be impossible for reasons of *force majeure* to complete the operation in question within the set time limits, it must be made clear who is to bear any costs resulting therefrom;

Whereas provision should be made for security to be given to guarantee fulfilment of the obligations arising by virtue of participation in the invitation to tender;

Whereas the German intervention agency should be made responsible for the tendering procedure in question;

Whereas the Commission must be informed quickly of the tenders submitted in response to the invitation and of those accepted by the intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Tenders are hereby invited for the supply, by way of Community food-aid action to the Republic of the Sudan of 7 000 metric tons of common wheat.
2. The tendering procedure shall take place in the Federal Republic of Germany in one lot.
3. The product shall be mobilized by the German intervention agency from stores specified in the Annex.
4. Shipment shall be from the port of Hamburg or a Weser port.
5. The product referred to in paragraph 1 is to be delivered in bulk to the port of shipment in the vicinity of the vessel. The goods must be set down at the place nominated by the recipient country or its agent, the timing of delivery being settled by the tenderer and the recipient country's agent.

Article 2

1. The decision on tenders received in response to the invitation provided for in Article 1 shall be taken on 25 June 1976.
2. The closing date for the receipt of tenders shall be 25 June 1976 at 12 noon.
3. The notice of invitation to tender shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than nine days before the closing date for submission of tenders.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

Article 3

The contract shall be awarded to the tenderer who makes the most favourable offer.

However, if the tenders submitted do not appear to reflect normal market prices and costs, the intervention agency may cancel the invitation to tender.

Article 4

If the tenderer is unable to deliver the goods in compliance with Article 1 (5) on the date given in the notice of invitation to tender as a result of the late availability of the vessels to be used for sea transportation, the resulting costs shall be borne by the intervention agency.

Article 5

1. The successful tenderer shall give security of a value of five units of account per metric ton of the product; the security is intended to guarantee that the operations specified in Article 1 are duly completed. The security shall be forfeited if those operations are not carried out within the prescribed time limit, save as regards quantities not delivered owing to *force majeure*.

2. The security required under paragraph 1 may be provided in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to criteria laid down by each Member State.

Article 6

The common wheat referred to in Article 1 to be supplied to the Republic of the Sudan must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the standard quality for which the intervention price is fixed, except that the moisture content shall not exceed 15.5% and that a maximum of 3% of sprouted grains and 1.5% of miscellaneous impurities shall be allowed.

Article 7

1. The German intervention agency shall be responsible for operations relating to the invitation to tender provided for by this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

2. It shall forthwith communicate to the Commission the list of firms which have responded to the invitation to tender, specifying the terms of each tender, together with the name and business name of the successful tenderer.

3. On the other hand, if the successful tenderer is established in a Member State other than the one collecting the tenders, and if the product is dispatched through a frontier post of the Member State where the successful tenderer is established, the intervention agency of the latter Member State shall be responsible for the operations relating to the tendering.

In this case, the intervention agency choosing the successful tenderer shall immediately inform the intervention agency of the Member State concerned and shall supply it with all the information which it may require.

4. The intervention agency shall request the successful tenderer to supply the following information:

- (a) after each shipment a certificate showing the quantities dispatched and the quality of the products;
- (b) the date of departure of the vessels.

The information indicated above shall be forwarded by the intervention agency to the Commission immediately upon receipt.

Article 8

On delivery of the goods at the port of shipment, a handing-over certificate shall be supplied to the successful tenderer, acting as agent for the Community, by the agent of the recipient country or, in the absence of the latter, by the intervention agency of the Member State in whose territory the port of shipment is situated.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Tonnage fob	Nom et adresse du stockeur Name und Adresse des Lagerhalters Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de entrepouhouder Lagerindehaverens navn og adresse Address of store	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
1	Hamburg	7 000 Tonnen dont : davon : di cui : waarvan : deraf : whereof : 5 573 440 500 150 337	Rhenus AG Postfach 108 3200 Hildesheim 1 Hamelner Schiff. u. Speicherei K. Kampffmeyer Dankerser Str. 26-29 3260 Rinteln/Weser dto. dto. dto.	Hildesheim Rinteln dto. dto. dto.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1351/76

of 11 June 1976

amending for the seventh time Regulation (EEC) No 320/73 on the determination of prices of calves and adult bovine animals on representative Community markets

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 320/73 of 31 January 1973 on the determination of prices of calves and adult bovine animals on representative Community markets ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 242/76 ⁽⁴⁾, established the list of representative markets in each Member State for the various qualities of calves, adult bovine animals and the meat thereof and also the coefficients used to calculate the price on the representative Community markets for calves and adult bovine animals;

Whereas, having regard to the most recent Community survey on the cattle count, the weighting coefficients used to calculate the Community market price for adult bovine animals and calves should be adjusted;

Whereas in order to take into account the trend in the beef and veal sector towards marketing at the places of production, the markets of Sancoins, St. Christophe-en-Brionnais, Clisson, Cholet, Chemillé, Châteaubriant and Metz should be included in the list of repre-

sentative markets in France, thus enabling prices for adult bovine animals in that country to be established more accurately;

Whereas, since the quantity of animals offered for sale on the Dublin market (Ganlys) has become minimal and since that market can therefore no longer be considered representative, it should be replaced in the list of representative markets in Ireland by the market of Athenry;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Annex I to Regulation (EEC) No 320/73 is hereby replaced by Annex I hereto.
2. Parts D (France) and E (Ireland) in Annex II to Regulation (EEC) No 320/73 are hereby replaced by Annex II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply for the first time for the calculation of the levies applicable with effect from 5 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 36, 8. 2. 1973, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 4. 2. 1976, p. 10.

ANNEX I

Coefficients to be used in calculating the price on the representative Community markets
for calves and adult bovine animals

Germany	18.7
Belgium	3.6
Denmark	3.9
France	30.8
Ireland	7.7
Italy	11.0
Luxembourg	0.3
Netherlands	5.9
United Kingdom	18.1

ANNEX II

D. FRANCE

I. ADULT BOVINE ANIMALS

1. Representative markets (or quotation centre)

(a) Young bovine animals

<i>Market</i>	<i>Qualities</i>
Paris	Jeunes bovins F,R,A,N

(b) Other than young bovine animals

<i>Markets</i>	<i>Qualities</i>
Bordeaux	Bœufs R,A,N ; Vaches R,A,N,C,E
Châteaubriant	Bœufs A,N ; Génisses A,N ; Vaches A,N,C,E
Chemillé	Bœufs F,R,A,N ; Génisses F,R,A,N ; Vaches R,A,N,C,E ; Taureaux R,A
Cholet	Bœufs F,R,A,N ; Génisses F,R,A,N ; Vaches R,A,N,C,E ; Taureaux R,A
Clisson	Bœufs F,R,A,N ; Génisses F,R,A,N ; Vaches R,A,N,C,E ; Taureaux R,A
Fougères	Bœufs A,N ; Génisses A,N ; Vaches A,N,C,E ; Taureaux R,A
Lyon	Bœufs R,A,N ; Génisses R,A,N ; Vaches A,N,C,E
Metz	Bœufs A,N ; Génisses A,N ; Vaches N,C,E
Nancy	Bœufs A,N ; Génisses A,N ; Vaches N,C,E
Nîmes	Bœufs A ; Génisses A,N ; Vaches A,N,C
Parthenay	Bœufs R,A,N ; Génisses F,R,A,N ; Vaches R,A,N,C,E ; Taureaux R,A
Rouen	Bœufs A,N ; Génisses N ; Vaches N,C,E ; Taureaux A
Sancoins	Bœufs F,R,A ; Génisses F,R,A,N ; Vaches R,A,N,C,E ; Taureaux R,A
St. Christophe- en-Brionnais	Bœufs F,R,A ; Génisses F,R,A,N ; Vaches R,A,N,C,E ; Taureaux R,A
Valenciennes	Bœufs F,R,A,N ; Génisses F,R,A,N ; Vaches A,N,C,E ; Taureaux R,A

2. Qualities and coefficients

<i>Qualities</i>	<i>Live-weight conversion coefficients</i>	<i>Weighting coefficients</i>
Jeunes bovins F	62	1
Jeunes bovins R	60	3
Jeunes bovins A	58	6
Jeunes bovins N	56	4
Taureaux R	60	1
Taureaux A	58	1
Bœufs F	60	3
Bœufs R	58	6
Bœufs A	56	8
Bœufs N	53	6
Génisses F	60	1
Génisses R	58	3
Génisses A	56	6
Génisses N	53	4
Vaches R	57	4
Vaches A	54	10
Vaches N	52	20
Vaches C	48	9
Vaches E	45	4

II. CALVES**1. Representative markets (quotation centres)**

<i>Quotation centres</i>	<i>Qualities</i>
Centre	All qualities
Centre-Est/Est	All qualities with the exception of 'veaux blanc F,R,A'
Nord/Nord-Ouest	All qualities with the exception of 'veaux blanc F,R'
Ouest	All qualities with the exception of 'veaux blanc F,R,A'
Sud-Ouest	All qualities with the exception of 'veaux rosé clair N'

2. Qualities and coefficients

<i>Qualities</i>	<i>Live-weight conversion coefficients</i>	<i>Weighting coefficients</i>
blanc F	66	3
blanc R	64	3
blanc A	62	5
rosé clair R	64	9
rosé clair A	62	15
rosé clair N	60	8
rosé R	64	11
rosé A	62	16
rosé N	60	9
rouge A	62	12
rouge N	60	9

E. IRELAND**I. ADULT BOVINE ANIMALS****1. Representative markets**

<i>Markets</i>	<i>Qualities</i>
Ballymahon	All qualities
Bandon	All qualities
Athenry	All qualities
Kilkenny	All qualities
Maynooth	All qualities

2. Qualities and coefficients

<i>Markets</i>	<i>Qualities</i>
Steers I	16
Steers II	15
Steers III	12
Steers IV	4
Steers V	3
Heifers I	8
Heifers II	13
Heifers III	4
Cows I	9
Cows II	13
Cows III	3

II. CALVES

1. Representative market : Bandon
 2. Quality : Young calves
 3. Corrective amount : Price per head increased by £ 70
 4. Corrective coefficient : Corrected price per head multiplied by 0.3111
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1352/76

of 11 June 1976

on the classification of products falling within heading No 15.02 of the
Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69
of 16 January 1969 on measures to be taken for
uniform application of the nomenclature of the
Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by the
Act of Accession⁽²⁾, and in particular Article 3
thereof,

Whereas provisions are required to ensure the
uniform application of the Common Customs Tariff
nomenclature as regards the classification of tallow of
bovine cattle, sheep or goats which contain small
quantities of fats derived from parts of the animal
carcase other than those used for obtaining tallow;

Whereas the Common Customs Tariff annexed to
Council Regulation (EEC) No 950/68 of 28 June
1968⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
561/76⁽⁴⁾, refers to fats of bovine cattle, sheep or goats
under heading No 15.02;

Whereas tallow, even if they contain fats derived
from parts of the animal carcase other than those used
for obtaining tallow (the fatty parts surrounding the
entrails and the muscles), remain classified under
heading No 15.02 provided that they retain their
characteristics as tallow;

Whereas in order to retain their characteristics as
tallow, the said products, having regard to commercial
requirements, may contain only a small proportion of

fats derived from parts of the animal carcase other
than those used for obtaining tallow; whereas having
regard to current technology, the tallow which fall
within heading No 15.02 therefore have both:

- a titre of 40° C or more, determined by the ISO R
935 method; and
- a colour index of 21 or less, determined by the
method laid down by the Fatty Analysis
Committee (USA);

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Committee
on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Tallow of bovine cattle, sheep or goats which contain
small quantities of fats derived from parts of the
animal carcase other than those used for obtaining
tallow, shall not fall within heading No 15.02 of the
Common Customs Tariff unless they have both:

- a titre of 40° C or more, determined by the ISO R
935 method; and
- a colour index of 21 or less, determined by the
method laid down by the Fatty Analysis
Committee (USA).

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1353/76

of 11 June 1976

on the qualities of durum wheat for which aid may be granted under the system of aid for durum wheat for the 1976/77 marketing year and amending Regulation (EEC) No 1257/76

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 10(5) thereof,

Whereas it is difficult to compile the list of varieties provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 1257/76⁽³⁾ owing to the differences between the national catalogues of varieties and the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species; whereas the abovementioned list should therefore not be compiled for the 1976/77 marketing year;

Whereas the criteria for determining the qualitative and technological characteristics were laid down in Council Regulation (EEC) No 1147/76 of 17 May 1976 on aid for durum wheat⁽⁴⁾; whereas those characteristics must guarantee that the durum wheat can be processed into meal or pasta products while at the same time meeting certain requirements for purposes of human consumption;

Whereas, on the one hand, with regard to the physical qualities, durum wheat for which aid may be granted must fulfil the minimum conditions for taking over by intervention agencies as laid down in Commission Regulation (EEC) No 1492/71 of 14 July 1971⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1422/72⁽⁶⁾;

Whereas, on the other hand, no definitive method which is valid at Community level has yet been formulated for distinguishing between those varieties of durum wheat which are suitable for processing into pasta products and those which are unsuitable; whereas, however, tests in the Member States have proved with certainty that there is in the Community a variety called 'Durtal' which does not always have the characteristics required by the abovementioned Regulation; whereas the most representative and deter-

mining factor in those tests is the stickiness of the pasta product obtained therefrom when cooked;

Whereas, although it has normal physical qualities, such a variety may prove unsuitable for the manufacture of pasta products owing in particular to the elasticity of the gluten thereof which makes the pasta product obtained therefrom sticky when cooked; whereas such a variety should therefore be excluded from the granting of aid;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 1257/76 is hereby amended to read as follows:

'Aid shall be granted only for durum wheat produced from the seed of varieties with certain qualitative and technological characteristics to be determined before 15 June 1976.'

Article 2

For the 1976/77 marketing year, the aid provided for in Article 10 of Regulation (EEC) No 2727/75 may be granted for durum wheat:

- if it fulfils the minimum quality conditions for taking over by intervention agencies laid down in Article 2 of Regulation (EEC) No 1492/71,
- if it is produced from varieties used in the Member States in respect of which the latter can guarantee that the pasta obtained from the processing thereof is not sticky when cooked.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 1. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 157, 14. 7. 1971, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 151, 5. 7. 1972, p. 15.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1354/76

of 11 June 1976

suspending imports of frozen whole cod

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
100/76 of 19 January 1976 on the common organiza-
tion of the market in fishery products ⁽¹⁾, and in parti-
cular the third subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas Article 19 (4) of Regulation (EEC) No 100/76
provides *inter alia* that, where the entry price for a
given product imported from any third country is
lower than the reference price, then, in the case of the
products listed in Annex IV (B), imports may be
suspended or restricted to specified qualities, forms of
presentation or end uses;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3373/75
of 23 December 1975 ⁽²⁾, fixed among others the refer-
ence price for cod listed in Annex IV (B) to Regula-
tion (EEC) No 100/76 for the 1976 fishing year;

Whereas Article 19 (3) of Regulation (EEC) No 100/76
provides that, for products in respect of which a refer-
ence price is fixed, there shall be established an entry
price, based on the lowest prices recorded for one and
the same marketing stage on representative import
markets or in representative ports of import, reduced
by an amount equal to any customs duties and
charges levied on these products and by the cost of
transporting the product from these markets or ports
to Community frontier crossing points;

Whereas in the case of frozen cod, whole, headless or
in pieces, the entry prices are apparently below the

level of the reference prices; whereas this is likely to
have an adverse effect on the measures taken to stabi-
lize Community markets; whereas, in order to prevent
disturbances as a result of abnormally low prices,
imports of the products in question should be
suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All Community imports of frozen cod, whole,
headless or in pieces, falling within subheading 03.01
B I h) 2 of the Common Customs Tariff are hereby
suspended.

2. Paragraph 1 shall not apply to imports of
products which comply with the reference prices set
out in the Annex hereto.

Article 2

The items to be taken into account in determining
whether an import complies with the reference price
referred to in Article 1 (2) shall be as follows:

- (a) the free-at-Community-frontier price, before
customs clearance;
- (b) unloading costs.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 12 June
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 37.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Price (u.s./metric ton net)
ex 03.01 B I h) 2	Cod (<i>Gadus morrhua</i> or <i>Gadus callarias</i>) frozen, whole, headless or in pieces, with the exception of 'minced fish'	385

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1355/76

of 11 June 1976

amending Regulation (EEC) No 232/75 concerning the sale of butter at reduced prices, authorized in certain cases

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas the second subparagraph of Article 11 (2) of Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced price for use in the manufacture of pastry products and ice cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1067/76⁽⁴⁾, provides for a reduction in price for tenderers who have undertaken to process the butter sold in accordance with the requirements laid down in Article 6 (1), under (a), (b), and (c) of the abovementioned Regulation;

Whereas account should be taken of the increase of the processing costs, so it is necessary to adapt the amount of the reduced price mentioned above;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the second subparagraph of Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 232/75, the amount of '10 units of account' is hereby replaced by '14 units of account'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply for butter sold from the 31st individual invitation to tender in respect of which the time limit for the submission of tenders expires on 22 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 121, 8. 5. 1976, p. 37.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1356/76**of 11 June 1976****on the monetary compensatory amounts and the differential amounts applicable in respect of movements in the Irish pound and the pound sterling**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁶⁾, and in particular Articles 2 (2) and 7 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 572/76 of 15 March 1976⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1312/76⁽⁸⁾; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Commission Regulation (EEC) No 654/76 of 24 March 1976⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1306/76⁽¹⁰⁾;

Whereas during the reference period laid down in Article 2 of Commission Regulation (EEC) No

1380/75 of 29 May 1975 laying down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1040/76⁽¹²⁾, and in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 on detailed rules for applying the differential amounts for colza and rape seed⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽¹⁴⁾, namely the period which began on 2 June 1976, the pound sterling and the Irish pound underwent speculative movements; whereas, for that reason, the rates recorded during the period in question cannot be considered as representative; whereas those rates have since improved, thus eliminating the disparity recorded in the abovementioned period; whereas it is therefore appropriate to take no account of those rates and to make no amendment for the present to the monetary compensatory amounts and the differential amounts relating to the currencies in question;

Whereas the relevant Management Committees have not delivered opinions within the time limits set by their Chairmen,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 3 of Regulation (EEC) No 2300/73 and from Article 2 of Regulation (EEC) No 1380/75, the components used to calculate the differential amounts and the monetary compensatory amounts relating to movements in the Irish pound and the pound sterling and applicable with effect from 7 June 1976 shall continue to apply during the period commencing 14 June 1976.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June 1976.

(1) OJ No L 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

(3) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

(4) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

(5) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

(6) OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

(7) OJ No L 68, 15. 3. 1976, p. 5.

(8) OJ No L 148, 5. 6. 1976, p. 1.

(9) OJ No L 79, 25. 3. 1976, p. 29.

(10) OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 19.

(11) OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.

(12) OJ No L 118, 5. 5. 1976, p. 12.

(13) OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

(14) OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1357/76
of 11 June 1976
altering the export refund on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the second sentence of Article 2 (3) thereof,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by Regulation (EEC) No 1271/76⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1271/76 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1271/76, are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 1. 6 1976, p. 31.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 11 June 1976 altering the export refund on oil seeds***(u.a. / 100 kg)*

CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	5·500
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DIRECTIVE

of 4 June 1976

on the calculation of total or partial relief from import duties under the outward processing procedure

(76/527/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 76/119/EEC of 18 December 1975 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of outward processing⁽¹⁾, and in particular Article 14 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 243/73 of 31 January 1973 laying down general rules for the system of compensatory amounts for rice and fixing these amounts for certain products⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1999/74⁽⁵⁾, and in particular Article 7 (1) thereof, and the corresponding provisions of other Regulations laying down the general rules for the system of compensatory amounts for agricultural products,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽⁷⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 367/76⁽⁹⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁰⁾, as amended by Regulation (EEC) No 368/76⁽¹¹⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽¹³⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2784/75 of 29 October 1975 concerning the implementing conditions of the system of compensatory amounts on importation of the goods referred to in Article 47 (1) of the Act concerning the conditions of accession and adjustments to the Treaties⁽¹⁴⁾,

⁽⁶⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽¹¹⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 2.

⁽¹²⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽¹³⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 108.

⁽¹⁾ OJ No L 24, 30. 1. 1976, p. 58.

⁽²⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1973, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1974, p. 5.

Whereas the Act of Accession has provided for a system of accession compensatory amounts intended to compensate for the differences in agricultural price levels in the new Member States and the Community as originally constituted during the transitional period;

Whereas it is necessary to adopt rules of application to ensure that the calculation referred to in Article 10 of Directive 76/119/EEC of the total or partial relief from import duties under outward processing is carried out taking account of the necessity to respect the objectives sought by the adoption of monetary compensatory amounts and accession compensatory amounts;

Whereas when goods are exported for outward processing the monetary compensatory amounts and the accession compensatory amounts are levied or granted in accordance with the general rules for the application of these amounts;

Whereas on reimportation the monetary compensatory amounts are applied without regard to the fact that the products are being reimported after outward processing; whereas the import duties applicable to the reimported products shall not, therefore, be modified by the monetary compensatory amounts that would be levied or granted on the monetary compensatory amounts that would be levied or granted on the temporarily exported goods if they were imported into the Member State concerned from the country where they were subject to processing or to the last processing operation;

Whereas on reimportation of products, which have been exported to another Member State for outward processing, the accession compensatory amounts which are levied on reimportation, shall be applied without regard to the fact that the products are being reimported after outward processing;

Whereas the Council Regulations on the common organization of the markets in cereals, pigmeat, eggs and poultrymeat provide the possibility of collecting an additional amount on the import of agricultural products from third countries; whereas it is necessary to adopt rules of application in order to avoid that an additional amount, fixed to compensate for the level of prices practised in third countries leads to a distortion in the calculation of the total or partial relief from import duties applicable to products which after being temporarily exported from the Community are reimported in the form of compensating products;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Committee

on Customs Processing Arrangements and of the Management Committees concerned,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

1. For the calculation of the total or partial relief from import duties provided for in Article 10 of the Council Directive of 18 December 1975 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of outward processing (the basic Directive) the amount of import duties applicable to the reimported products shall not be modified:

- (a) by the monetary compensatory amounts;
- (b) by the additional amounts provided for by
 - Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 2727/75
 - Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75
 - Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75
 - Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75

which would be applicable to the temporarily exported goods if they were imported into the Member State concerned from the country in which they were subject to processing or to the last processing operation.

2. For the calculation of the total or partial relief from import duties mentioned in Article 1 (1) on products which are reimported after outward processing in another Member State, the import duties applicable to the reimported products shall not be modified by the accession compensatory amounts which would be applicable to the temporarily exported goods if they were imported into the Member State concerned from the Member State in which they were subject to processing or to the last processing operation.

Article 2

Member States shall bring the measures necessary to comply with this Directive into force in such a way that the measures shall apply from the date on which the measures necessary to comply with the basic Directive are applied.

Article 3

1. Each Member State shall immediately notify the Commission of the provisions made to implement this Directive.

2. The Commission shall forward this information to the Member States.

Done at Brussels, 4 June 1976.

For the Commission

Article 4

Finn GUNDELACH

This Directive is addressed to the Member States.

Member of the Commission

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
Circulaire d'information n° 1	Echantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1.45
EURONORM 20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0.85
EURONORM 27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1.20
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
EURONORM 118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1.70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4.40
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20

EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM	53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM	74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM	77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM	78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM	79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM	80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM	81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM	83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM	84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM	85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM	86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM	87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM	88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM	89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM	90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM	91-70	Large plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM	100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM	104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM	105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM	106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM	108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM	109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM	113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . .	2-20
EURONORM	114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM	116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM	120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM	121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom :

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.